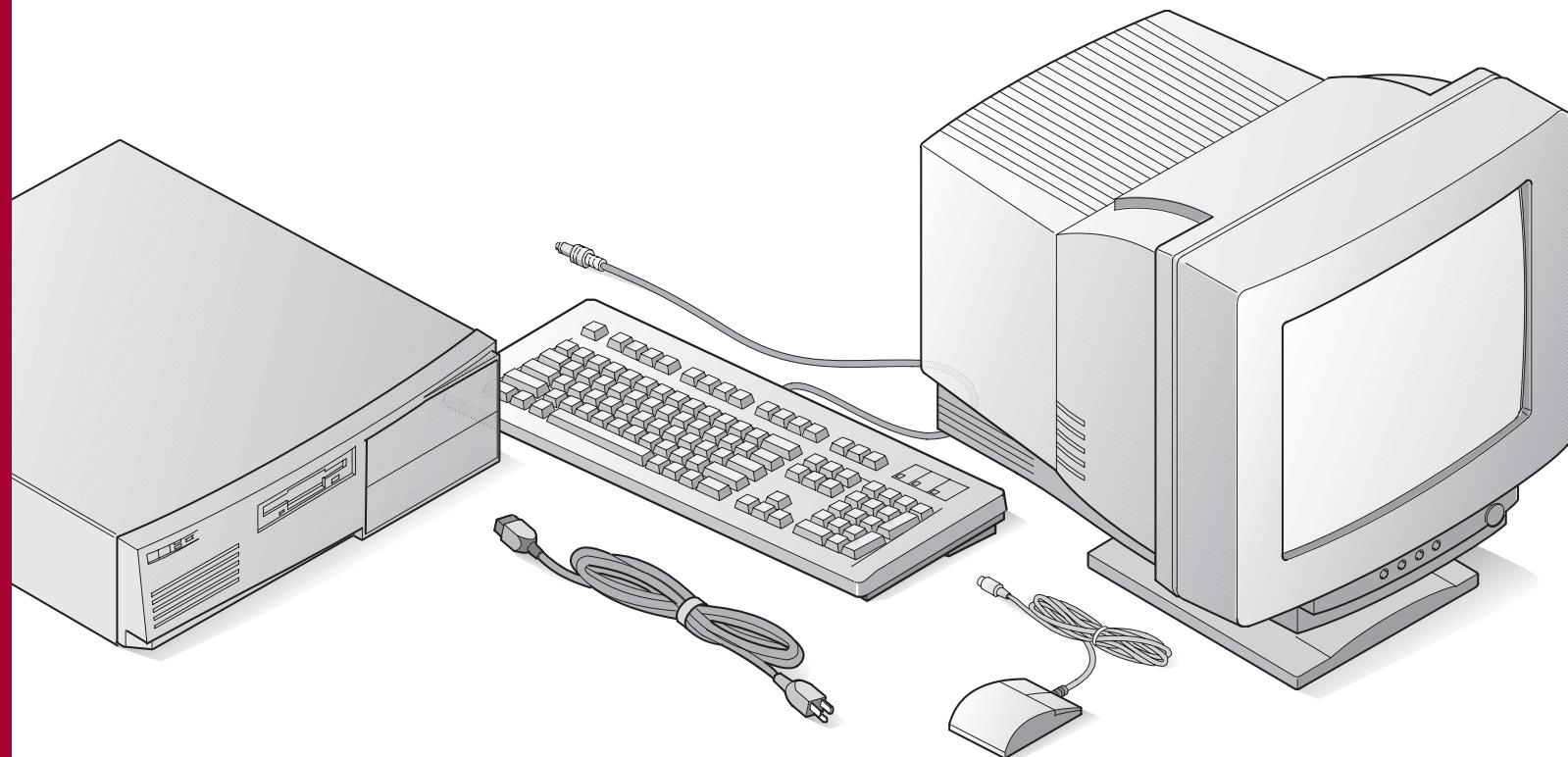


**digital**™



123

## Quick Setup

**Kurzanleitung zur Inbetriebnahme  
Guida di Installazione Rapida  
Guia de Instalacion Rapida  
Guide d'Installation Rapide  
Configuração Rápida**

# 1

**English** Refer to your System Reference manual for information on making printer, and USB connections.

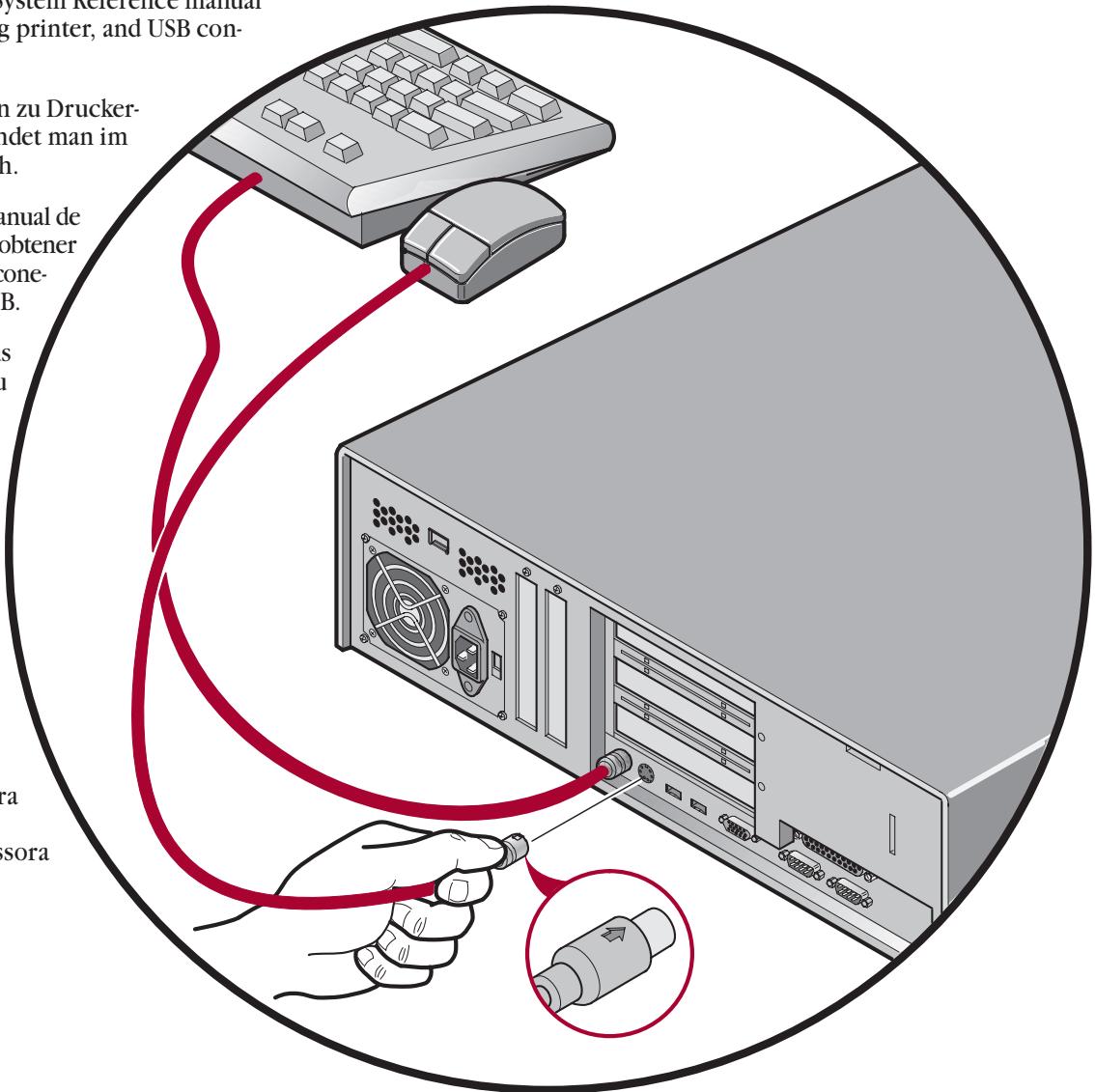
**Deutsch** Informationen zu Drucker- und USB-Verbindungen findet man im System-Referenz-handbuch.

**Español** Consulte el manual de referencia del sistema para obtener información acerca de las conexiones de impresoras y USB.

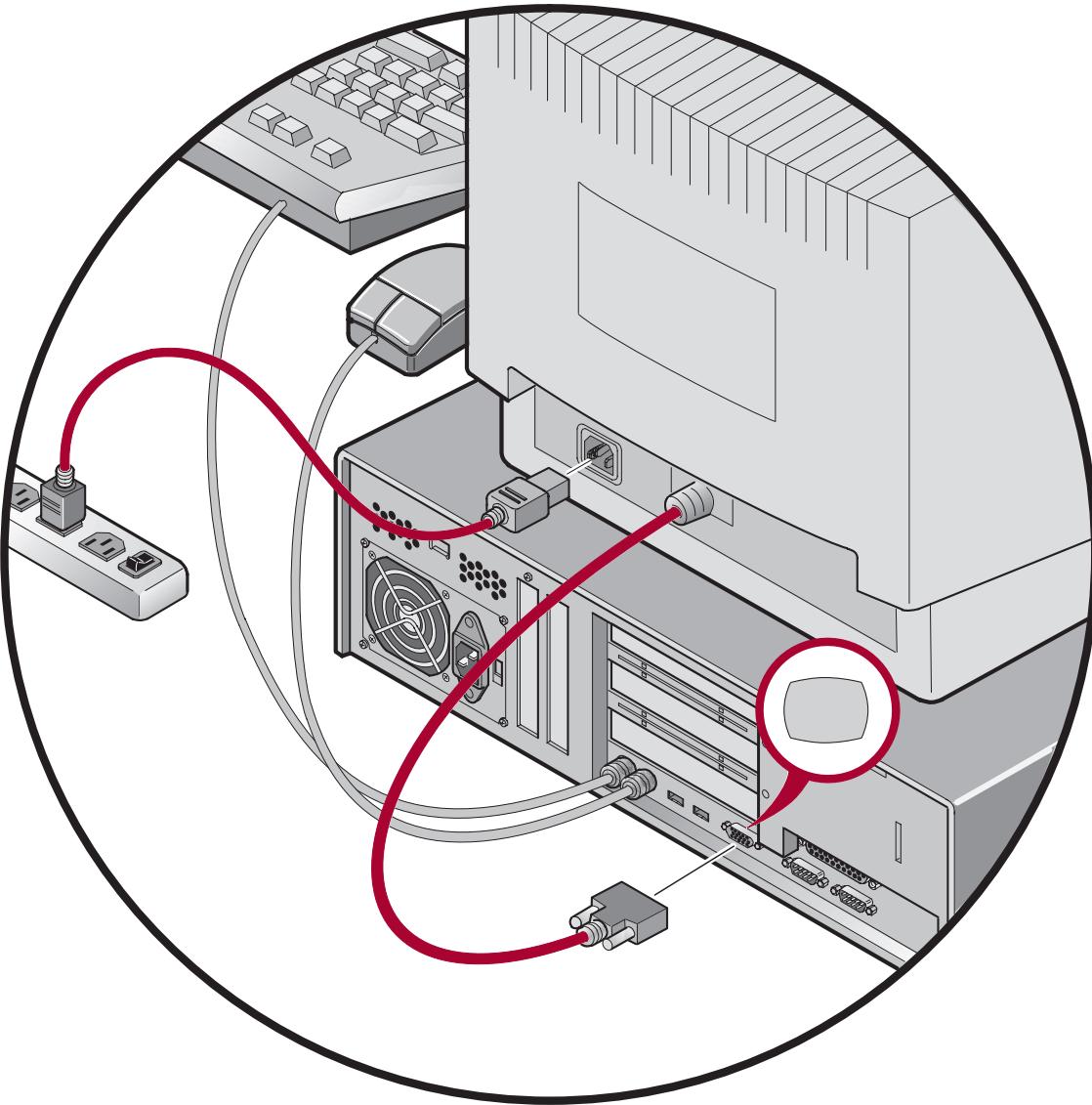
**Français** Reportez-vous au manuel de référence du système pour savoir comment réaliser les connexions imprimante et USB.

**Italiano** Consultare il manuale di riferimento del sistema per le istruzioni su come effettuare i collegamenti di stampante e USB.

**Português**  
Consulte o manual de Referência do Sistema para informações sobre como fazer conexões de impressora e USB.



2



# 3

**English** Before you power on your computer, make sure the voltage specified on the attached label matches your power outlet voltage. If not, reset your computer's voltage select switch to the correct voltage setting.

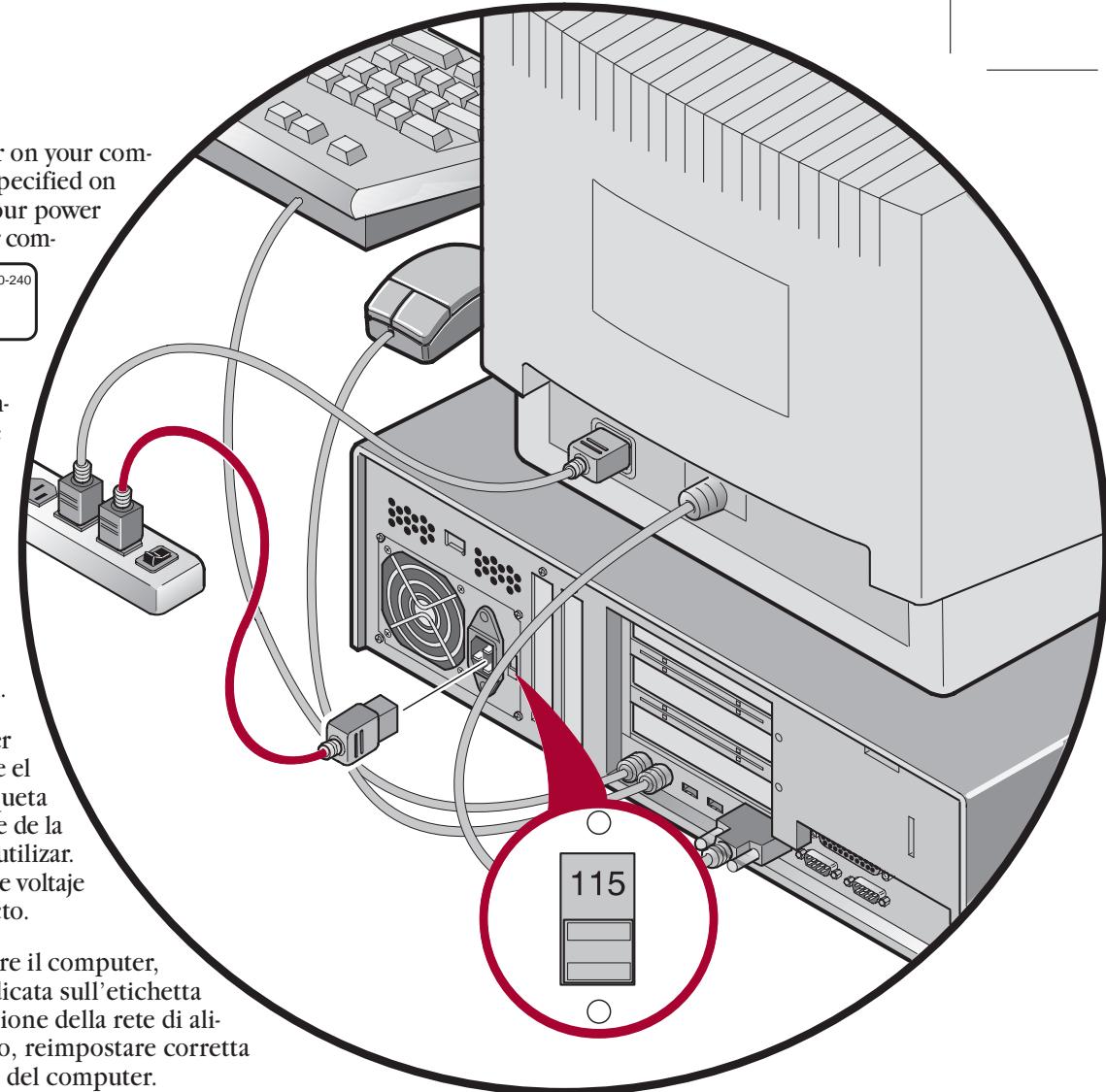


**Deutsch** Bevor Sie den Computer einschalten, sollten Sie sich davon überzeugen, daß die auf dem Etikett verzeichnete Spannung mit der bei Ihnen vorhandenen Netzspannung übereinstimmt. Falls das nicht der Fall ist, stellen Sie den Spannungswahlschalter Ihres Computers auf die richtige Netzspannung um.

**Español** Antes de encender el ordenador, asegúrese de que el voltaje especificado en la etiqueta adjunta coincida con el voltaje de la toma de corriente que vaya a utilizar. Si no es así, ajuste el selector de voltaje del ordenador al voltaje correcto.

**Italiano** Prima di accendere il computer, verificare che la tensione indicata sull'etichetta allegata corrisponda alla tensione della rete di alimentazione. In caso contrario, reimpostare correttamente il selettore di tensione del computer.

**Français** Avant de mettre l'ordinateur sous tension, assurez-vous que la tension indiquée sur le label correspond à la tension délivrée par votre prise secteur. Dans le cas contraire, repositionnez le sélecteur de tension de votre ordinateur pour la tension adéquate.



**Português** Antes de ligar o computador, certifique-se de que a voltagem especificada na etiqueta corresponde à voltagem da sua rede elétrica local. Se não, ajuste a chave seletora de voltagem do computador para o valor correto.



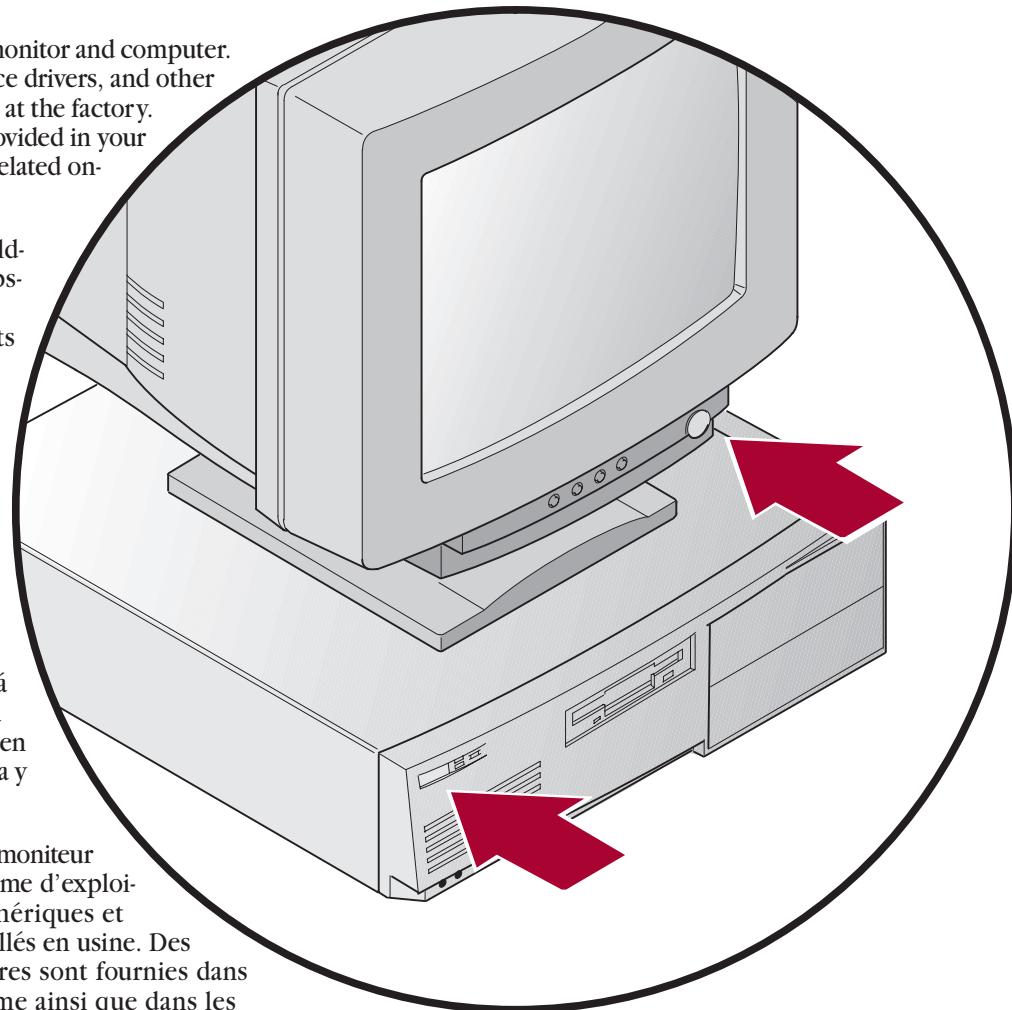
**English** Power on your monitor and computer. Your operating system, device drivers, and other software have been installed at the factory. Additional information is provided in your system documentation and related online help and Readme files.

**Deutsch** Rechner und Bildschirm einschalten. Betriebssystem, Gerätetreiber und andere Software sind bereits ab Werk installiert. Zusätzliche Informationen findet man in der Systemdokumentation, der Online-Hilfe und den README-Dateien.

**Español** Encienda el monitor y el ordenador. El sistema operativo, controladores de dispositivos y otro software han sido instalados en la fábrica. Encontrará información adicional en la documentación del sistema, en los archivos de ayuda en línea y en los archivos Léame.

**Français** Allumez votre moniteur et votre ordinateur. Le système d'exploitation, les pilotes de périphériques et divers logiciels ont été installés en usine. Des informations supplémentaires sont fournies dans la documentation du système ainsi que dans les fichiers d'aide en ligne et Lisez-moi.

**Italiano** Accendere il monitor e il computer. Il sistema operativo, i driver di dispositivo ed altri software sono stati installati in fabbrica. Ulteriori informazioni sono fornite nei manuali del sistema e nei relativi file Leggimi e della Guida in linea.



**Português** Ligue o seu monitor de vídeo e computador. Seu sistema operacional, drivers de dispositivos e outros softwares vem instalados de fábrica. Informações adicionais estão disponíveis na documentação do seu sistema, ajuda on-line e arquivos LEIAUME (Readme).

**digital**<sup>TM</sup>



ER-F3GWW-IM



A01

© Digital Equipment Corporation 1997. All Rights Reserved.  
The DIGITAL logo and DEC are trademarks of Digital Equipment Corporation.

Printed on  
recycled paper



PMS 201 BLACK